

NÁZVOSLOVNÉ INFORMÁCIE

č. 69

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

NÁZVOSLOVNÉ INFORMÁCIE

Bratislava 2022

O B S A H

| | Strana |
|--|--------|
| NORMATÍVNA ČASŤ | |
| Rozhodnutie ÚGKK SR o štandardizácii 47 názvov území európskeho významu z územia SR..... | 5 |
| Rozhodnutie ÚGKK SR o štandardizácii 77 názvov prírodných rezervácií..... | 7 |
| Rozhodnutie ÚGKK SR o štandardizácii 3 názvov chránených areálov..... | 10 |
| Rozhodnutie ÚGKK SR o štandardizácii 4 názvov jaskýň..... | 11 |
| Rozhodnutie ÚGKK SR o štandardizácii 6 názvov chránených stromov..... | 12 |
| INFORMATÍVNA ČASŤ | |
| 25. stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa ECSEED..... | 13 |
| 26. stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa ECSEED..... | 14 |

NORMATÍVNA ČASŤ

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie číslo OGMV/2022/001217 zo dňa 7. 2. 2022

podľa § 18 ods. 1 a ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, stanoviskom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK 413/2021-321/29105 zo dňa 21. 12. 2021 a stanoviskom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 14165/2021-6.1/67773/2021 zo dňa 8. 12. 2021

štandardizuje

47 názvov území európskeho významu z územia Slovenskej republiky a to:

| Kód ÚEV | Názov ÚEV | <u>Okres</u> katastrálne územie |
|-----------|-----------------------------------|---|
| SKUEV4048 | Beňatinské a inovecké lúky | <u>Sobrance</u> Beňatina, Inovce |
| SKUEV4028 | Brezová | <u>Žarnovica</u> Veľké Pole; <u>Partizánske</u> Veľké Uherce |
| SKUEV4052 | Čiastky | <u>Medzilaborce</u> Svetlice |
| SKUEV4029 | Čifárske lúky | <u>Nitra</u> Čifáre |
| SKUEV4096 | Gerlachovské lúky | <u>Bardejov</u> Hrabské, Gerlachov |
| SKUEV4031 | Handlovské lúky | <u>Prievidza</u> Handlová |
| SKUEV4041 | Chválav | <u>Bánovce nad Bebravou</u> Pochabany, Veľké Hoste, Malé Hoste, Šišov, <u>Topoľčany</u> Tvrdomestice, |
| SKUEV4033 | Jesenské lúky | <u>Levice</u> Jesenské |
| SKUEV4062 | Kašajka | <u>Revúca</u> Muránska Zdychava |
| SKUEV4053 | Kolibiská | <u>Stropkov</u> Oľšavka |
| SKUEV4034 | Koneradské lúky | <u>Levice</u> Plášťovce |
| SKUEV4035 | Ladické lúky | <u>Zlaté Moravce</u> Ladice |
| SKUEV4065 | Lúka pod Lazom | <u>Rimavská Sobota</u> Tisovec |
| SKUEV4106 | Lúka pod Marmonom | <u>Stará Ľubovňa</u> Matysová |
| SKUEV4070 | Lúky na Holej hore | <u>Revúca</u> Muránska Lehota |
| SKUEV4097 | Lúky nad Hradiskom | <u>Prešov</u> Hradisko |
| SKUEV4100 | Lúky pod Beskydom | <u>Bardejov</u> Hutka, Nižná Polianka |
| SKUEV4032 | Lúky pod Čičermanom | <u>Prievidza</u> Nitrianske Pravno, Tužina |
| SKUEV4072 | Lúky pod Čierťažou | <u>Revúca</u> Muránska Lehota |
| SKUEV4073 | Lúky pod Dielikom | <u>Rimavská Sobota</u> Tisovec |
| SKUEV4101 | Lúky pod Dubníkom | <u>Prešov</u> Červenica |
| SKUEV4069 | Lúky pod Gindurou | <u>Brezno</u> Pohorelá |
| SKUEV4074 | Lúky pod Pribylinkou | <u>Brezno</u> Heľpa |
| SKUEV4076 | Lúky pod Šajbou | <u>Rimavská Sobota</u> Tisovec |

| Kód ÚEV | Názov ÚEV | <u>Okres</u> katastrálne územie |
|-----------|-----------------------------------|---|
| SKUEV4078 | Lúky pod Viničným vrchom | <u>Revúca</u> Gemerská Ves |
| SKUEV4077 | Lúky pod Volchovom | <u>Brezno</u> Závadka nad Hronom, Polomka |
| SKUEV4084 | Lúky pod Železníkom | <u>Revúca</u> Turčok |
| SKUEV4104 | Lúky v Tepličnom | <u>Rimavská Sobota</u> Klenovec |
| SKUEV4092 | Lúky v Trlenskej doline | <u>Ružomberok</u> Ružomberok |
| SKUEV4088 | Lúky za Karcabou | <u>Snina</u> Dara, Nová Sedlica, Príslop, Ruský Potok, Topoľa |
| SKUEV4021 | Nový vrch | <u>Rimavská Sobota</u> Uzovská Panica |
| SKUEV4038 | Ovsenište | <u>Partizánske</u> Klíž |
| SKUEV4054 | Palotské lúky | <u>Medzilaborce</u> Palota |
| SKUEV4068 | Pasienky na Dubovej samote | <u>Revúca</u> Rašice |
| SKUEV4080 | Pasienky pod Veľkým lesom | <u>Revúca</u> Gemer, Levkuška, Otročok |
| SKUEV4105 | Pod Bradelským | <u>Trenčín</u> Horné Srnie |
| SKUEV4082 | Pod Hradovou | <u>Rimavská Sobota</u> Tisovec |
| SKUEV4083 | Pod úbočou | <u>Brezno</u> Závadka nad Hronom |
| SKUEV4051 | Pod Záhumienkami | <u>Sobrance</u> Koňuš |
| SKUEV4036 | Radobické lúky | <u>Prievidza</u> Radobica |
| SKUEV4023 | Slanisko pri Dive | <u>Nové Zámky</u> Diva |
| SKUEV4027 | Slatina | <u>Zvolen</u> Môťová, Slatinka, Zvolenská Slatina |
| SKUEV4067 | Tvrdošovo | <u>Revúca</u> Kameňany |
| SKUEV4090 | Údolie Hlinice | <u>Spišská Nová Ves</u> Smižany, Spišská Nová Ves |
| SKUEV4056 | Vápenické lúky | <u>Svidník</u> Vápeník |
| SKUEV4087 | Vlhká lúka pri Červeňanoch | <u>Revúca</u> Sirk |
| SKUEV4089 | Za Skorami | <u>Snina</u> Hostovice, Pčoliné |

Štandardizované geografické názvy sú záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy; rovnako to platí pre vydavateľov kartografických diel a odborných publikácií vydávaných v cudzom jazyku a na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie šírených v cudzom jazyku.

Informácie o štandardizovaných názvoch nesídelných geografických objektov z územia Slovenskej republiky na požiadanie poskytuje sekretariát Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, ktorý sídli v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava.

Štandardizované názvy budú zverejnené v Spravodajcovi Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle § 18 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov nie je prípustný opravný prostriedok.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. marca 2022.

Ing. Ján Mrva
p r e d s e d a

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie číslo OGMV/2022/001765 zo dňa 25. 5. 2022

podľa § 18 ods. 1 a ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov so súhlasom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2428/2022-321/5604 zo dňa 9. 5. 2022 a so súhlasom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 14165/2021-6.1/67773/2021 zo dňa 8. 12. 2021

štandardizuje

77 názvov **prírodných rezervácií** z územia Slovenskej republiky, a to:

1 názov Vydrica, ktorého predchádzajúca podoba bola Pramene Vydrice, z dôvodu rozšírenia ochrany územia prírodnej rezervácie a z dôvodu, že nový názov je výstižnejší, pretože územie tvorí nielen lesná časť, kde tok pramení ale aj samotný tok Vydrica,

a **76** názvov, ktoré doteraz neboli štandardizované jednotlivo, pretože najprv bola vyhlásená celá prírodná rezervácia ako Pralesy Slovenska a v rámci nej 76 lokalít a potom došlo k zmene a jednotlivé lokality boli vyhlásené ako samostatné prírodné rezervácie:

| Štandardizovaný názov PR | Okres, katastrálne územie |
|--|--|
| Pralesy Slovenska-Balov grúň | Zvolen, Hronská Breznica; Banská Štiavnica, Močiar |
| Pralesy Slovenska-Bartkovo | Detva, Hriňová |
| Pralesy Slovenska-Beňatinský les | Sobrance, Beňatina |
| Pralesy Slovenska-Beňatinské brdo | Sobrance, Beňatina: |
| Pralesy Slovenska-Brdo | Zvolen, Hronská Breznica |
| Pralesy Slovenska-Brvenné | Žiar nad Hronom, Jalná |
| Pralesy Slovenska-Bukovina | Banská Bystrica, Hrochoť |
| Pralesy Slovenska-Busov | Bardejov, Cigeľka |
| Pralesy Slovenska-Bútl'avka | Banská Bystrica, Hrochoť |
| Pralesy Slovenska-Bystrá dolina | Brezno, Bystrá, Dolná Lehota, Horná Lehota |
| Pralesy Slovenska-Bystrý potok | Detva, Hriňová |
| Pralesy Slovenska-Čierna hora | Vranov nad Topľou, Hermanovce nad Topľou, Petrovce |
| Pralesy Slovenska-Čierny kameň | Ružomberok, Ľubochňa |
| Pralesy Slovenska-Demian | Zvolen, Hronská Breznica; Žiar nad Hronom, Jalná |
| Pralesy Slovenska-Diel | Sobrance, Ruská Bystrá |
| Pralesy Slovenska-Dolný chlm | Žiar nad Hronom, Ihráč |
| Pralesy Slovenska-Domková | Spišská Nová Ves, Olcava |
| Pralesy Slovenska-Drastavica | Žarnovica, Rudno nad Hronom, Voznica |
| Pralesy Slovenska-Drobkov | Martin, Blatnica |
| Pralesy Slovenska-Fedkov | Sobrance, Vyšná Rybnica |
| Pralesy Slovenska-Flos | Banská Bystrica, Motyčky, Staré Hory |
| Pralesy Slovenska-Holičná | Poprad, Liptovská Teplička |
| Pralesy Slovenska-Horná skala | Banská Bystrica, Badín; Žiar nad Hronom, Kremnica |
| Pralesy Slovenska-Hromisko | Liptovský Mikuláš, Východná |
| Pralesy Slovenska-Chmelinec | Liptovský Mikuláš, Východná |

| Štandardizovaný názov PR | Okres, katastrálne územie |
|--|--|
| Pralesy Slovenska-Jánošíkova kolkáreň | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Japeň | <u>Banská Bystrica</u> , <u>Turecká</u> |
| Pralesy Slovenska-Jarabinská | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Kľak | <u>Žilina</u> , <u>Fačkov</u> ; <u>Martin</u> , <u>Vrícko</u> |
| Pralesy Slovenska-Klzký vrch | <u>Žiar nad Hronom</u> , <u>Ihráč</u> ; <u>Zvolen</u> , <u>Železná Breznica</u> |
| Pralesy Slovenska-Kolesová | <u>Liptovský Mikuláš</u> , <u>Východná</u> |
| Pralesy Slovenska-Koryto | <u>Detva</u> , <u>Hriňová</u> |
| Pralesy Slovenska-Kozí chrbát | <u>Banská Bystrica</u> , <u>Moštenica</u> , <u>Podkonice</u> |
| Pralesy Slovenska-Kráľova hoľa | <u>Poprad</u> , <u>Liptovská Teplička</u> |
| Pralesy Slovenska-Krivec | <u>Sobrance</u> , <u>Vyšná Rybnica</u> |
| Pralesy Slovenska-Kučalach | <u>Rimavská Sobota</u> , <u>Tisovec</u> |
| Pralesy Slovenska-Kujavy | <u>Prešov</u> , <u>Zlatá Baňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Kútik | <u>Detva</u> , <u>Hriňová</u> |
| Pralesy Slovenska-Maďarovo | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Magura | <u>Dolný Kubín</u> , <u>Párnica</u> |
| Pralesy Slovenska-Magurka | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Malá Smrekovica | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Marocká hoľa | <u>Košice - okolie</u> , <u>Skároš</u> |
| Pralesy Slovenska-Martalúžka | <u>Brezno</u> , <u>Telgárt</u> |
| Pralesy Slovenska-Múr | <u>Michalovce</u> , <u>Poruba pod Vihorlatom</u> ; <u>Sobrance</u> , <u>Remetské Hámre</u> |
| Pralesy Slovenska-Nemecká | <u>Liptovský Mikuláš</u> , <u>Východná</u> |
| Pralesy Slovenska-Obrštín | <u>Brezno</u> , <u>Jasenie</u> |
| Pralesy Slovenska-Ostredok | <u>Martin</u> , <u>Blatnica</u> |
| Pralesy Slovenska-Poľana | <u>Detva</u> , <u>Hriňová</u> ; <u>Zvolen</u> , <u>Očová</u> |
| Pralesy Slovenska-Príslop | <u>Brezno</u> , <u>Dolná Lehota</u> |
| Pralesy Slovenska-Raková | <u>Ružomberok</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Ráztocká hoľa | <u>Brezno</u> , <u>Jasenie</u> ; <u>Banská Bystrica</u> , <u>Pohronský Bukovec</u> |
| Pralesy Slovenska-Rovne | <u>Martin</u> , <u>Blatnica</u> |
| Pralesy Slovenska-Sitno | <u>Banská Štiavnica</u> , <u>Ilija</u> |
| Pralesy Slovenska-Sivá skala | <u>Bardejov</u> , <u>Cigel'ka</u> |
| Pralesy Slovenska-Skalná Alpa | <u>Ružomberok</u> , <u>Liptovská Osada</u> , <u>Ľubochňa</u> |
| Pralesy Slovenska-Skalnatá | <u>Žilina</u> , <u>Turie</u> |
| Pralesy Slovenska-Slatiny | <u>Žilina</u> , <u>Kunerad</u> |
| Pralesy Slovenska-Snoža | <u>Žiar nad Hronom</u> , <u>Ihráč</u> , <u>Kľáčany</u> |
| Pralesy Slovenska-Snožka | <u>Brezno</u> , <u>Dolná Lehota</u> |
| Pralesy Slovenska-Stebnícka Magura | <u>Bardejov</u> , <u>Zborov</u> |
| Pralesy Slovenska-Steny | <u>Kysucké Nové Mesto</u> , <u>Budatínska Lehota</u> |
| Pralesy Slovenska-Suť | <u>Žiar nad Hronom</u> , <u>Jalná</u> , <u>Šášovské Podhradie</u> |
| Pralesy Slovenska-Šimonka | <u>Vranov nad Topľou</u> , <u>Hermanovce nad Topľou</u> |
| Pralesy Slovenska-Špiglová | <u>Brezno</u> , <u>Jasenie</u> |
| Pralesy Slovenska-Šturec | <u>Banská Bystrica</u> , <u>Motyčky</u> |

| Štandardizovaný názov PR | Okres, katastrálne územie |
|---|--|
| Pralesy Slovenska-Šútovská dolina | <u>Dolný Kubín, Kraľovany, Párnica</u> |
| Pralesy Slovenska-Tanečnica | <u>Ružomberok, Liptovská Osada</u> |
| Pralesy Slovenska-Veľká Vápenica | <u>Liptovský Mikuláš , Východná</u> |
| Pralesy Slovenska-Veľký Grič | <u>Prievidza, Handlová</u> |
| Pralesy Slovenska-Veterlín | <u>Trnava, Smolenice</u> |
| Pralesy Slovenska-Vtáčnik | <u>Žarnovica, Kľak, Žiar nad Hronom, Prochot</u> |
| Pralesy Slovenska-Vysoká | <u>Malacky, Rohožník</u> |
| Pralesy Slovenska-Zadná hoľa | <u>Liptovský Mikuláš , Východná</u> |
| Pralesy Slovenska-Zámok | <u>Malacky, Kuchyňa, Rohožník</u> |
| Pralesy Slovenska-Zbojnická dolina | <u>Gelnica, Smolnícka Huta</u> |

Štandardizované geografické názvy sú záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy; rovnako to platí pre vydavateľov kartografických diel a odborných publikácií vydávaných v cudzom jazyku a na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie šírených v cudzom jazyku.

Informácie o štandardizovaných názvoch nesídelných geografických objektov z územia Slovenskej republiky na požiadanie poskytuje sekretariát Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, ktorý sídli v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava.

Štandardizované názvy budú zverejnené v Spravodajcovi Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle § 18 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov nie je prípustný opravný prostriedok.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 30. júna 2022.

Ing. Ján Mrva
p r e d s e d a

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie číslo OGMV/2022/001766 zo dňa 25. 5. 2022

podľa § 18 ods. 1 a ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov so súhlasom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2428/2022-321/5604 zo dňa 9. 5. 2022 a so súhlasom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 4172/2022-6.1/18993/2022 zo dňa 4. 4. 2022

štandardizuje

3 názvy chránených areálov z územia Slovenskej republiky, a to:

| | |
|-------------------------------|--|
| Štandardizovaný názov | <u>Okres</u> ; katastrálne územie |
| Pramenná oblasť Rimavy | <u>Rimavská Sobota</u> ; Tisovec |
| Tisovský kras | <u>Rimavská Sobota</u> ; Tisovec |
| Stolica | <u>Brezno</u> <u>Telgárt</u> ; <u>Revúca</u> Chyžné, Mokrú Lúku, Revúčka, Muránska Zdychava; <u>Rožňava</u> Čierna Lehota, Rejdová |

Štandardizované geografické názvy sú záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy; rovnako to platí pre vydavateľov kartografických diel a odborných publikácií vydávaných v cudzom jazyku a na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie šírených v cudzom jazyku.

Informácie o štandardizovaných názvoch nesídlných geografických objektov z územia Slovenskej republiky na požiadanie poskytuje sekretariát Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, ktorý sídli v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava.

Štandardizované názvy budú zverejnené v Spravodajcovi Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle § 18 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov nie je prípustný opravný prostriedok.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 30. júna 2022.

Ing. Ján Mrva
p r e d s e d a

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie číslo OGMV/2022/001769 zo dňa 25. 5. 2022

podľa § 18 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov so súhlasom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-3041/2022-244/6247 z 8. 3. 2022, so súhlasom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 45162022-6.1/12345/2022 z 28. 2. 2022 a na základe súhlasného stanoviska Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

štandardizuje

4 názvy jaskýň, ktoré rozšíria obsah základnej bázy údajov pre geografický informačný systém a ktoré doteraz neboli štandardizované:

| Štandardizovaný názov | Katastrálne územie | Okres |
|------------------------------|--------------------|-------------------|
| Ebeckého jaskyňa | Hajnáčka | Rimavská Sobota |
| Jaskyňa v Tupej skale | Vyšný Kubín | Dolný Kubín |
| Malá závadská jaskyňa | Považská Bystrica | Považská Bystrica |
| Závrt pod cestou | Zuberec | Tvrdošín |

Štandardizované geografické názvy sú záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy; rovnako to platí pre vydavateľov kartografických diel a odborných publikácií vydávaných v cudzom jazyku a na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie šírených v cudzom jazyku.

Informácie o štandardizovaných názvoch nesídelných geografických objektov z územia Slovenskej republiky na požiadanie poskytuje sekretariát Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, ktorý sídli v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava.

Štandardizované názvy budú zverejnené v Spravodajcovi Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle § 18 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov nie je prípustný opravný prostriedok.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 30. júna 2022.

Ing. Ján Mrva
p r e d s e d a

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 4 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie číslo OGMV/2022/002448 zo dňa 26. 10. 2022

podľa § 18 ods. 1 a ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov so súhlasom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-3041/2022-244/20551 zo dňa 4. 10. 2022 a so súhlasom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 59853/2022 zo dňa 18. 10. 2022

štandardizuje

6 názvov chránených stromov v Bratislavskom kraji, okres Bratislava I, mestská časť Bratislava-mestská časť Staré Mesto, katastrálne územie Staré Mesto a to:

Bellov buk, Buk na Škarniclovej ulici, Esterháziho buk, Gobertov topol', Jaseň v Kozej bráne, Slubekov dub

Štandardizované geografické názvy sú záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy; rovnako to platí pre vydavateľov kartografických diel a odborných publikácií vydávaných v cudzom jazyku a na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie šírených v cudzom jazyku.

Informácie o štandardizovaných názvoch nesídelných geografických objektov z územia Slovenskej republiky na požiadanie poskytuje sekretariát Názvoslovnej komisie Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, ktorý sídli v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava, Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava.

Štandardizované názvy budú zverejnené v Spravodajcovi Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu v zmysle § 18 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov nie je prípustný opravný prostriedok.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 25. novembra 2022.

Ing. Ján Mrva
p r e d s e d a

INFORMATÍVNA ČASŤ

Medzinárodné aktivity

25. stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa (ECSEED)

V dňoch 8. a 9. novembra 2021 sa konali dve medzinárodné stretnutia. 8. novembra 2021 sa uskutočnilo prezenčnou formou pracovné stretnutie zástupcov Česka a Slovenska a 9. novembra 2021 sa, vzhľadom na nepriaznivú epidemiologickú situáciu, konalo prostredníctvom platformy Teams dištančne 25. medzinárodné stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa (ECSEED). Pracovné stretnutia sa konali na pôde Geodetického a kartografického ústavu Bratislava.

Stretnutia sa zúčastnilo 27 účastníkov z 9 členských krajín (Bulharsko, Cyprus, Česko, Chorvátsko, Maďarsko, Poľsko, Slovinsko, Slovensko a Ukrajina) a 1 hosťovskej krajiny (Rakúsko). Stretnutie trvalo približne hodinu. Predsedníčka ECSEED Mgr. Darina Porubčanová oboznámi účastníkov stretnutia s činnosťou regionálnej skupiny za posledné 4 roky.

Pripomenula históriu predsedníctva ECSEED kde sa zamerala na obdobie, krajinu a predsedu, ďalej na miesto a dátum konania posledných štyroch stretnutí. Pripomenula tiež slovenské aktivity počas predsedníctva ECSEED ako boli snaha riešiť nezrovnalosti v geomorfologických jednotkách na štátnych hraniciach, snaha riešiť chybné uvádzané štandardizované názvy vo webových mapových aplikáciách napr. v Google maps a spôsob korekcie a prechádzania chybám pri online zverejňovaní. Pripomenula tiež, že z nášho podnetu bol vytvorený model národnej správy, ktorý bol zverejnený aj na webovej stránke ECSEED: <http://ecseed.zrc-sazu.si/Themes>

Predsedníčka pripomenula aj svoju ďalšiu činnosť ako aktualizáciu kontaktov, propagáciu 22. stretnutia ECSEED v Bulletinu ECSEED, spoluprácu so Skupinou expertov OSN pre geografické názvy (UNGEGN) a členskými krajinami ECSEED a účasť na 1. a 2. stretnutí UNGEGN v jej novom zriadení.

ECSEED sa tiež zaoberala dôsledkami koronakrízy na oblasť geografických názvov. Ako sú napríklad na jednej strane menej cestovania a osobného kontaktu expertov a na druhej strane viac virtuálnych stretnutí, ktoré majú výhodu ľahšieho pripojenia sa aj viacerých účastníkov bez potreby cestovať, avšak v limitovanom čase. Ďalším dôsledkom je nárast otázok a podnetov od verejnosti a z toho dôvodu väčšia záťaž na zamestnancov, ktorí majú na starosti geografické názvy ktorí sa musia popri svojej práci venovať aj overovaniu podnetov, príprave odpovedí a návrhom riešení.

Predsedníčka predstavila nový projekt predsedníckej krajiny Slovenska, zameraný na kontrolu a spresnenie nadmorských výšok a polôh vrchov na základe veľmi presnej metódy zberu dát z terénu a vytvorenie nového digitálneho modelu reliéfu (DMR5). Ako testovacie územie sa vybrali Vysoké Tatry. Výber druhov objektov, ktorými sa budeme zaoberať a niekoľko príkladov. Tento projekt vychádza tiež z podnetov zaslaných verejnosťou počas koronakrízy.

Nasledovalo zamyslenie sa nad tým, akým aktivitám by sa mala ECSEED venovať v budúcnosti, zazneli návrhy pokračovať v spolupráci s členskými krajinami ECSEED, aktívne spolupracovať aj s UNGEGN, pravidelne aktualizovať kontakty, motivovať pasívne členské krajiny k opätovnej spolupráci, viac propagovať oblasť štandardizácie geografických názvov v oveľa širšom meradle, motivovať príslušné inštitúcie k tvorbe jednotného geomorfologického členenia.

V záverečnej diskusii zúčastnení uznali pokrok, ktorý sa dosiahol v oblasti štandardizácie geografických názvov ocenili predstavené projekty a publikácie.

Na stretnutí predsedníčka ECSEED prítomným oznámila, že predsedníctvo ECSEED v rokoch 2022-2025 preberie Česko, ktorého zástupkyne zároveň na tomto online stretnutí predstavili svoj úrad, publikácie, webové mapové aplikácie a informovali o plánovanom termíne ďalšieho stretnutia ECSEED, už pod ich vedením, ktoré je naplánované na máj 2022 v Prahe.

26. stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa (ECSEED)

V dňoch 17. -18. 5. 2022 sa konali dve pracovné stretnutia, prvý deň dvojstranné pracovné stretnutie zástupcov Česka a Slovenska a druhý deň 26. stretnutie ECSEED. Stretnutia sa konali v budove Českého úradu zememěřičského a katastrálního v Prahe.

Účelom dvojstranného česko-slovenského stretnutia bolo oboznámenie sa s riešením a detailmi pracovných postupov používaných pri štandardizácii geografických názvov. Zástupcovia vzájomne diskutovali o postupe pri štandardizácii názvov, aktualizácii geografických názvov na lokálnej úrovni, riešenie podnetov verejnosti, rozdiely medzi českými a slovenskými postupmi práce. Inšpiráciou pre Slovensko môže byť český príklad zverejnenia názvov z Antarktídy a Mesiaca prostredníctvom webových mapových aplikácií.

Dňa 18.5.2022 sa konalo 26. stretnutie Regionálnej skupiny Východná, stredná a juhovýchodná Európa (ECSEED). Stretnutie sa uskutočnilo kombinovanou formou aj prezenčne aj dištančne hlavne.

V prvom bloku odzneli národné správy členských štátov ECSEED a to Bulharska, Česka, Maďarska, Poľska, Slovenska a Slovinska. Účastníkom bola k dispozícii aj národná správa Ukrajiny v tlačenej podobe.

V úvode druhého bloku odznel príspevok Vladimíra Liščáka s názvom Hainan, Zhuya, Qiongya, or Oiungzhou Island? Historické zmeny názvov najväčšieho čínskeho ostrova. Čínsky názov sa menil niekoľkokrát ale v západných zdrojoch sa väčšinou uvádza Hainan. V prezentácii boli uvedené aj ďalšie podoby názvov spolu s ukážkami starých máp.

Nasledoval príspevok Boguslawa Zagórskeho z Poľska, ktorý predniesol zaujímavý príspevok s názvom Geografické názvy Česka na Ottomanovej mape z roku 1914. Väčšinu názvov prepísaných do turečtiny sa podarilo identifikovať, výber sídel nezodpovedá počtu obyvateľov, nachádzajú sa aj malé sídla, najväčšie je Brno a jedna rieka Morava. Mapa zobrazuje výrez územia dnešného Bieloruska, Česka, Litvy, Poľska, Rakúska, Ruska, Ukrajiny a Slovenska. Práca s geografickými názvami na tejto mape bude pokračovať.

Nasledoval príspevok Dariny Porubčanovej s názvom Údržba geografických názvov, v ktorom odznela informácia o projekte Komplexná revízia a aktualizácia geografických názvov v Tatrách spolu s niekoľkými zaujímavými príkladmi doplnenými ukážkami z máp a návrhom riešenia konkrétnych zmien, stručná charakteristika slovenskej databázy štandardizovaných geografických názvov a uvedenie konkrétnych príkladov kuriózných názvov.

Attila Sasi sa vo svojom príspevku venoval problematike názvov sídel v Maďarsku v jazykoch menších spolu s niekoľkými príkladmi z terénu.

Namiesto Pier-Giorgia Zaccheddu predsedu pracovnej skupiny na spravovanie databáz geografických názvov predniesla jeho príspevok s názvom Program práce UNGEGN na údržbe údajov o geografických názvoch- identifikácia, výzvy a prekážky zástupkyňa zo Slovinska Marija Brnot.

Roman Stani-Fertl vystúpil s príspevkom, ktorý sa týka otvoreného zoznamu geografických názvov konzorcia EuroGeographics a exoným. Zoznam je zverejnený ako webová služba a k dispozícii je na vyžiadanie vo formáte GeoPackage s malým oneskorením od roku 2022.

Peter Jordan sa v príspevku s názvom Ako zosúladiť rezolúcie OSN o exonymách a o názvoch ako kultúrne dedičstvo a týkal sa problematiky exoným ako súčasti kultúrneho dedičstva a kultúrnej krajiny. Najprv bolo zo strany UNGEGN odporúčanie redukovať počet exoným, exonymá, ale vznikajú stále a tiež prestalo platiť, že anglické exonymá sú tzv. medzinárodným geografickým názvom. Je potrebné zosúladiť tieto dve rezolúcie a vzájomný rozpor riešiť konsenzom, čo sa týka používania.

Záverečný príspevok predniesla predsedníčka ECSEED Irena Švehlová UNGEGN- ustanovujúce zasadnutie a iné záležitosti, v ktorom zhrnula informácie o inauguračnom stretnutí vedúcich regionálnych skupín a pracovných skupín UNGEGN s novým vedením, predsedom sa od druhého zasadnutia stal Pierre Jaillard z Francúzska, boli predstavení aj obidvaja jeho zástupcovia a spravodajcovia. Severská regionálna skupina predniesla príklady zo svojej činnosti a uviedla aj problémy a výzvy, ktorým čelí. Krátko sa vyjadrili aj zástupcovia ďalších regionálnych skupín. Na záver bolo pripravených desať oblastí, ktorým by sa nové vedenie UNGEGN chcelo venovať. Členovia boli v skratke informovaní o aktuálnych úlohách, ktoré zaslal sekretariát UNGEGN.

Na záver možno skonštatovať, že stretnutie splnilo svoju úlohu, Po dvoch rokoch sa bolo možné stretnúť osobne a naďalej trvá potreba riešiť jednotlivé národné problémy v medzinárodných súvislostiach.

Ďalšie zasadnutie v poradí už 27. sa plánuje v New Zorku v období od 1. 5. do 5. 5. 2023. Predmetom bude vyhodnotenie, či sa spolupráca a činnosť členských štátov regionálnej skupiny zlepšuje alebo stagnuje. V tzv. medziobdobí bude prebiehať aj výmena skúseností a informácií medzi jednotlivými členskými štátmi OSN a prizvanými medzinárodnými organizáciami.

NÁZVOSLOVNÉ INFORMÁCIE

Vydal Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky v Geodetickom a kartografickom ústave Bratislava. Zostavil Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky. Neprešlo jazykovou úpravou. Vyšlo v r. 2022

ISSN 1335-0528